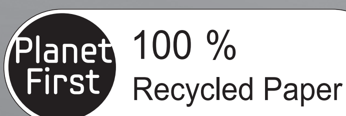
SC6300 SERIES



Vacuum Cleaner
user manual



This manual is made with 100 % recycled paper.

✻ Before operating this unit, please read the instructions carefully.
✻ For indoor use only.

English

imagine the possibilities

Thank you for purchasing a Samsung product.
To receive a more complete service,
please register your product at
www.samsung.com/register

SAMSUNG

safety information

SAFETY INFORMATION



- Before operating the appliance, please read this manual thoroughly and retain it for your reference.



- Because these following operating instructions cover various models, the characteristics of your vacuum cleaner may differ slightly from those described in this manual.

CAUTION/WARNING SYMBOLS USED

WARNING	Indicates that a danger of death or serious injury exists.
CAUTION	Indicates that a risk of personal injury or material damage exists.

OTHER SYMBOLS USED

	Represents something you must NOT do.
	Represents something you must NOT disassemble.
	Represents something you must NOT touch.
	Represents something you must follow.
	Indicates that you must disconnect the power plug from the socket.
	Represents a ground is needed to prevent electric shock.
	It is recommended that this symbol be handled by service man.

safety information

IMPORTANT SAFEGUARDS

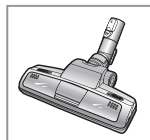
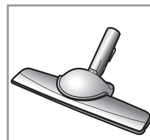
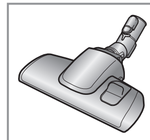
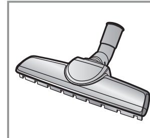
- Read all instructions carefully. Before switching on, make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate on the bottom of the cleaner.
- WARNING: Do not use the vacuum cleaner when rug or floor is wet.
  Do not use to suck up water.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Do not allow the vacuum cleaner to be used as a toy. Do not allow the vacuum cleaner to run unattended at any time. Use the vacuum cleaner only for its intended use as described in these instructions.
- Do not use the vacuum cleaner without a dust bag.
  Change the dust bag before it is full in order to maintain the best efficiency.
- Do not use the vacuum cleaner to pick up matches, live ashes or cigarette butts. Keep the vacuum cleaner away from stoves and other heat sources. Heat can deform and discolour the plastic parts of the unit.
- Avoid picking up hard, sharp objects with the vacuum cleaner as they may damage the cleaner parts. Do not stand on the hose assembly. Do not put weight on the hose. Do not block the suction or the exhaust port.
- Switch the vacuum cleaner off on the body of the machine before unplugging from the electrical outlet. Disconnect the plug from the electrical outlet before changing the dust bag or dust container. To avoid damage, please remove the plug by grasping the plug itself, not by pulling on the cord.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The plug must be removed from the socket outlet before cleaning or maintaining the appliance.
- The use of an extension cord is not recommended.
- If your vacuum cleaner is not operating correctly, switch off the power supply and consult an authorized service agent.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Don’t carry the vacuum cleaner by holding the hose.
  Use the handle on the vacuum cleaner set.
- Unplug the cleaner when not in use. Turn off the power switch before unplugging.

contents

assembling the cleaner



OPTION

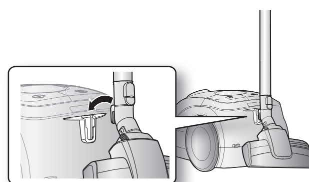
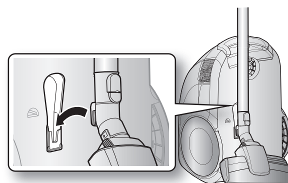







- Features may vary according to model.

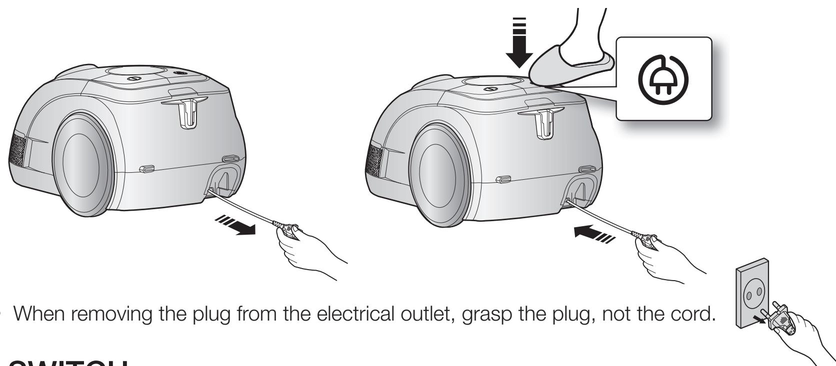


- For storage, park the floor nozzle.

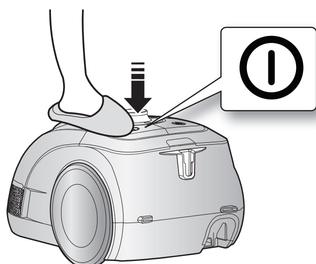
operating the cleaner

POWER CORD



- When removing the plug from the electrical outlet, grasp the plug, not the cord.

ON/OFF SWITCH



POWER CONTROL

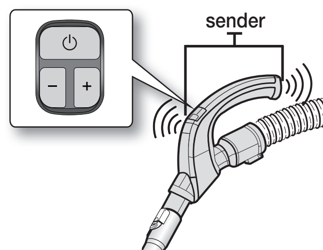
Remote-control type

- HOSE

1. Vacuum cleaner ON/OFF(⏻)
Press the ON/OFF button to operate the vacuum cleaner.
Press again to stop the vacuum cleaner.

2. Vacuum cleaner (+, -)
Press the (+) button to operate the vacuum to highsuction power. Press the (-) button to operate the vacuum to low suction power.
(ON) MIN → MID → MAX



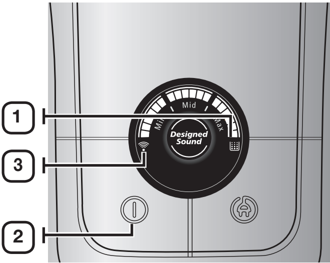


Handle Control
The cleaner is controlled by using infrared signals.


Don’t cover the handle sender when you use a handel control button.


If the remote handle control is not working, the cleaner can be operated using the ON/OFF button on the body of the machine.

- BODY



Press the power ON/OFF button repeatedly to start and to stop the vacuum cleaner.
(OFF → ON → OFF)



If the remote handle control is not working, the cleaner can be operated using the ON/OFF button on the body of the machine.

OPTIONAL-Digital Signal

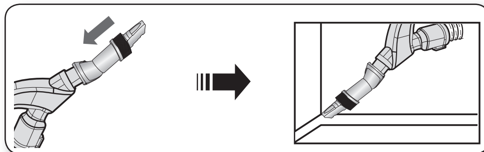
1	The filter light is illuminated when the dusk pack requires checking or emptying. An audio signal will also sound.
2	The ON/OFF button operates the vacuum cleanner or stops it.
3	The INFRARED light indicates the part that receives the infra-red signal from the handle control.

maintain tools and filter

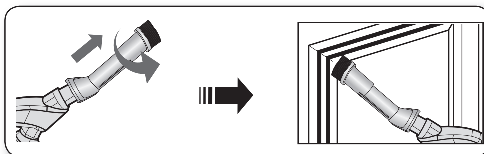
USING ACCESSORY

Accessory

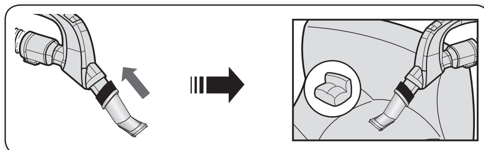
- Push the accessory on to the end of the hose handle



- Pull out and turn the dusting brush for cleaning delicate areas.

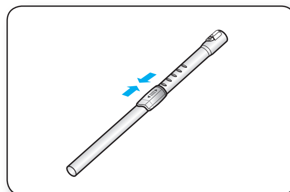


- To use the upholstery tool, push the accessory on to the end of the hose handle in the opposite direction.

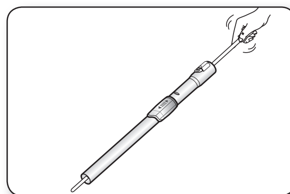


Pipe

- Adjust the length of the telescopic pipe by sliding the length control button located in the center of the telescopic pipe back and forth.



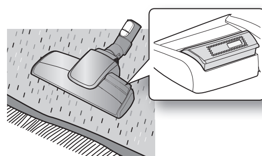
- To check for blockages, separate the telescopic pipe and adjust to shorten. This allows for easier removal of waste clogging the tube.



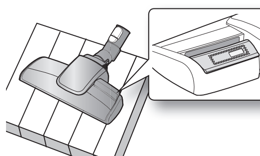
MAINTAIN FLOOR TOOLS

3Way Brush

- Adjust the inlet lever according to the floor surface.

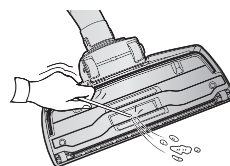


Carpet Cleaning



Floor Cleaning

- Remove waste matter completely if the inlet is blocked.

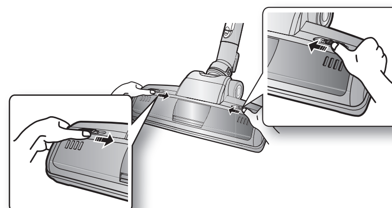


Power Turbo Plus(Option)

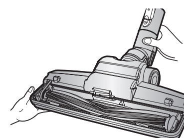
For improved pick-up of pet hair and fibre on carpets.

Frequent vacuuming of hair or pet fur may cause a falling-off of the rotation due to matters tangled around the drum. In this case, clean the drum with care.

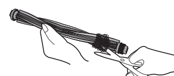
1. Push the Open button on the transparent screen cover to separate the cover.



2. Remove the brushbar from the transparent screen.

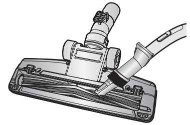


3. Remove waste matter such as dust and hair tangled around the brushbar using scissors.

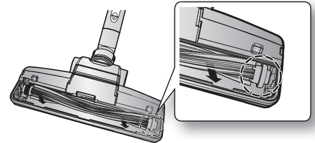


maintain tools and filter

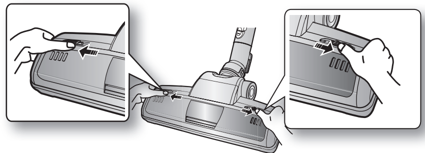
4. Remove dust inside the brush housing using a dry duster or crevice tool.



5. Insert brushbar into rotating belt and assemble.



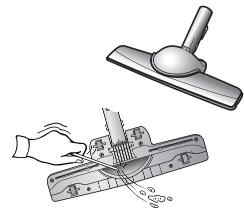
6. Click the transparent screen cover back into place to reassemble.



Parquet brush (Option)

Vacuum dust in wide area at once

- Remove waste matter completely if the inlet is blocked.



2-Step Brush (Option)

- Adjust the inlet lever according to the floor surface.

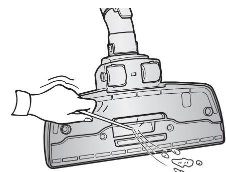


Carpet Cleaning



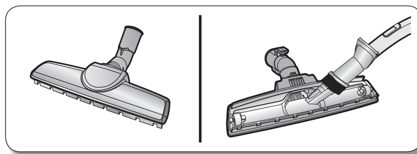
Floor Cleaning

- Remove waste matter completely if the inlet is blocked.



Parquet Master Brush (Option)

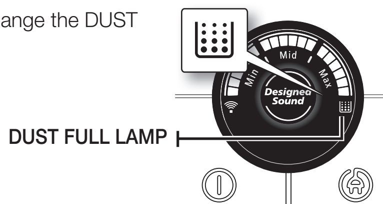
- Vacuum dust in wide area at once.
- Remove waste matter completely if the inlet is blocked.



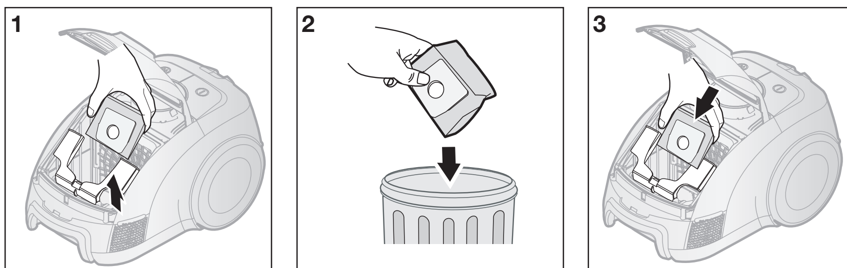
DUST FULL INDICATOR

Remote-Control Type

When the "DUST FULL LAMP" light comes on, please change the DUST BAG as shown in the following illustrations.

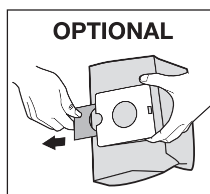


CHANGING THE DUST BAG





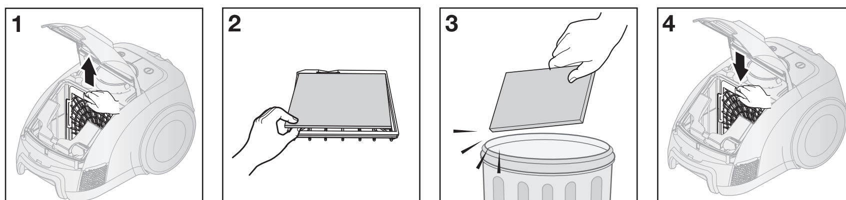
You can purchase dust bags in the shops where you bought this vacuum cleaner.
Micro bag or paper bag both can be used as you prefer (Micro-bag:VP-78M, Paper-bag:VP-90)



OPTIONAL

- For Cloth Bag
  After using, if the cloth bag is full of dust, clean the cloth bag and use it again.

CLEANING INLET FILTER

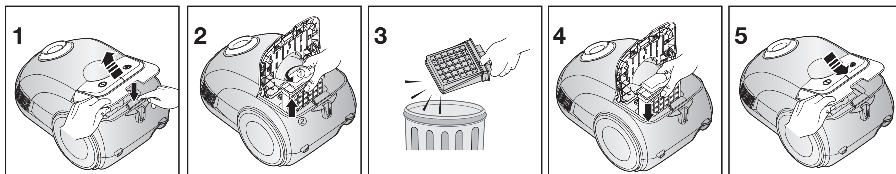




Don't throw away the filter.

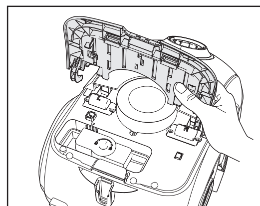
maintain tools and filter

CLEANING OUTLET FILTER





- When the Assy Panel Control is pulled up very strongly, it is possible the Assy Panel Control is separated for the safety of the product. In this case, just reassemble the Assy Panel Control.
  This is not a malfunction.



CHANGE THE BATTERY (OPTIONAL)



1. When the vacuum cleaner dows not work, replace the batteries. If the problem persists, please contact our authorized dealer.

2. Use 2 batteries of size AAA.

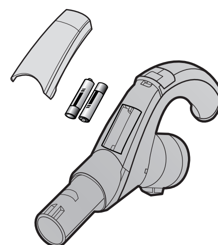


1. Never disassemble or recharge the batteries.

2. Never heat up the batteries or throw them into fire.

3. Do not reverse (+), (-) poles

4. Dispose of the batteries property.



BATTERY TYPE : AAA Size

troubleshooting

PROBLEM	SOLUTION
Motor dows not start.	• Check cable, pulg and socket. • Leave to cool.
Suction force is gradually decreasing.	• Check for blockage and remove.
Cord does not rewind fully.	• Pull the cord out 2-3m and push down the cord rewind button.
Vacuum cleaner dows not pick up dirt.	• Check hose and replace if required.
Low or decreasing suction	• Please check filter and, if required, clean as illustrated in the instructions.

This Vacuum cleaner is approved the following.
Electromagnetic Compatibility Directive : 2004/108/EEC
Low Voltage Directive : 2006/95/EC



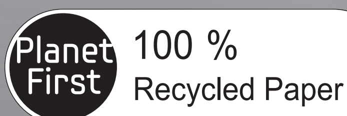
If you have any questions or comments relating to Samsung products,
please contact the SAMSUNG customer care center.

COUNTRY	CUSTOMER CARE CENTER	WEB SITE
SWITZERLAND	0800-7267864	http://www.samsung.com/ch

SERIE SC6300



Staubsauger
Benutzerhandbuch



Dieses Handbuch wurde zu 100 % aus Recyclingpapier hergestellt.

✻ Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, ehe Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
✻ Nur zum Einsatz in geschlossenen Räumen geeignet.

Deutsch

imagine the possibilities

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Gerät von Samsung entschieden haben.
Wenn Sie umfassenderen Service wünschen, registrieren Sie Ihr Gerät unter
www.samsung.com/register

SAMSUNG

Sicherheitsinformationen

SICHERHEITSINFORMATIONEN



- Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung gründlich durch, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.



- Da die folgenden Hinweise zum Betrieb für verschiedene Modelle gelten, können sich die Eigenschaften Ihres Staubsaugers leicht von den in diesem Handbuch beschriebenen unterscheiden.

SYMBOLE DER GEFAHREN-/WARNHINWEISE

WARNUNG	Dieses Zeichen weist darauf hin, dass Lebensgefahr oder ein ernsthaftes Verletzungsrisiko besteht.
VORSICHT	Dieses Zeichen weist darauf hin, dass die Gefahr von Personen- oder Sachschäden besteht.

WEITERE VERWENDETE SYMBOLE

	Dieses Symbol zeigt an, dass etwas auf keinen Fall zulässig ist.
	Dieses Symbol zeigt an, dass etwas auf keinen Fall demontiert werden darf.
	Dieses Symbol zeigt an, dass etwas auf keinen Fall berührt werden darf.
	Dieses Symbol zeigt an, dass Sie etwas auf jeden Fall tun müssen.
	Dieses Symbol zeigt an, dass Sie den Netzstecker aus der Dose ziehen müssen.
	Dieses Symbol zeigt an, dass das Gerät geerdet werden muss, um einen Stromschlag zu vermeiden.
	Dieses Symbol zeigt an, dass Sie sich an den Kundendienst wenden sollten.

Sicherheitsinformationen

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch. Vergewissern Sie sich vor dem Einschalten, dass die Spannung Ihrer Stromversorgung mit der auf dem Typenschild auf der Unterseite des Staubsaugers übereinstimmt.

- WARNUNG: Verwenden Sie den Staubsauger nicht, wenn der zu reinigende Teppich oder Boden nass ist.
  Verwenden Sie das Gerät nicht zum Aufsaugen von Wasser.

- Wenn Haushaltsgeräte in der Nähe von Kindern betrieben werden, ist eine sorgsame Aufsicht notwendig. Lassen Sie nicht zu, dass der Staubsauger als Spielzeug verwendet wird. Lassen Sie nicht zu, dass der Staubsauger unbeaufsichtigt läuft. Verwenden Sie den Staubsauger nur zu den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zwecken.

- Verwenden Sie den Staubsauger niemals ohne Staubbehälter.
  Wechseln Sie den Staubbehälter, ehe er voll ist. So gewährleisten Sie stets optimale Leistung.

- Verwenden Sie den Staubsauger nicht, um Streichhölzer, glühende Asche oder Zigarettenstummel aufzusaugen. Halten Sie den Staubsauger von Öfen und anderen Wärmequellen fern. Durch Hitze können sich die Kunststoffteile des Geräts verformen oder verfärben.

- Vermeiden Sie es, schwere oder scharfe Gegenstände mit dem Staubsauger aufzuheben, da sie das Gerät beschädigen können. Stellen Sie sich nicht auf den Schlauch. Stellen Sie keine Gewichte auf den Schlauch. Blockieren Sie nicht den Sauganschluss oder den Luftauslass.

- Schalten Sie den Staubsauger, ehe Sie den Netzstecker aus der Dose ziehen, mit dem Schalter am Gehäuse aus. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie den Staubbeutel oder den Staubbehälter austauschen. Um Schäden zu vermeiden, fassen Sie den Stecker und nicht das Kabel an, wenn Sie den Stecker aus der Dose ziehen.

- Dieses Gerät ist nicht zum Gebrauch durch Personen (auch Kinder) mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen bestimmt. Von dieser Regel darf nur abgewichen werden, wenn diese Personen unter Aufsicht stehen oder durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person eine Unterweisung zur Bedienung des Geräts erhalten haben.
  Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen können.

- Der Stecker muss vor dem Reinigen oder Warten des Geräts aus der Steckdose gezogen werden.

- Von der Verwendung eines Verlängerungskabels wird abgeraten.

- Wenn Ihr Staubsauger nicht korrekt arbeitet, schalten Sie die Stromversorgung aus, und wenden Sie sich an einen offiziellen Serviceanbieter.

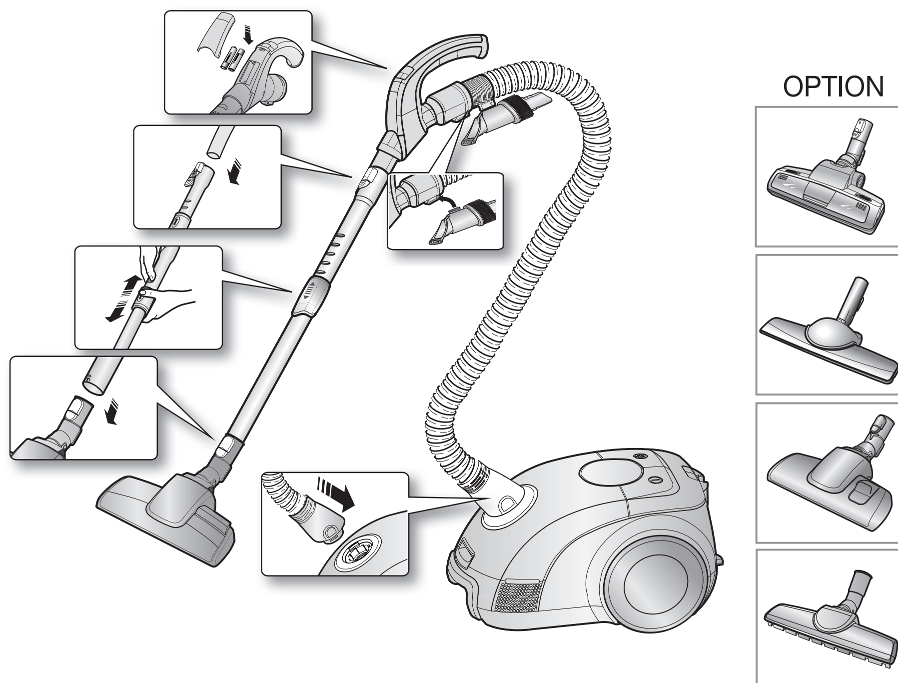
- Falls das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder vom Kundendienst bzw. von einer entsprechend qualifizierten Fachkraft ausgetauscht werden, um Gefährdungen auszuschließen.

- Tragen Sie den Staubsauger nicht am Schlauch.
  Verwenden Sie den Handgriff am Staubsauger selbst.

- Schalten sie den Staubsauer aus und ziehen sie bei Nichtgebrauch des Staubsaugers den Netzstecker aus der Steckdose.

Inhalt

Zusammenbauen des Staubsaugers

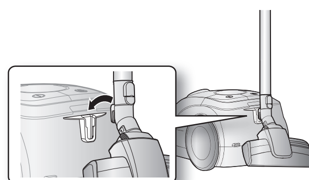


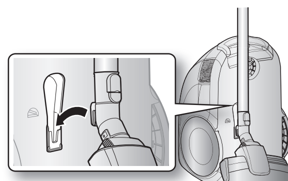


- Die Funktionen des Staubsaugers sind vom jeweiligen Modell abhängig.



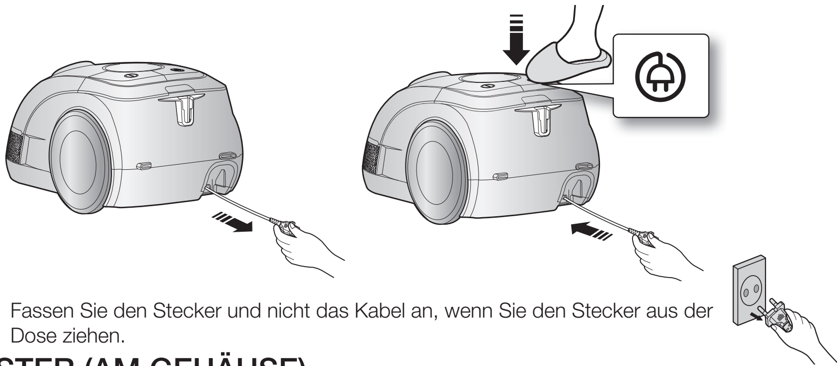
- Wenn Sie den Staubsauger wegstellen, bringen Sie die Bodendüse an der entsprechenden Halterung an.





Bedienung des Staubsaugers

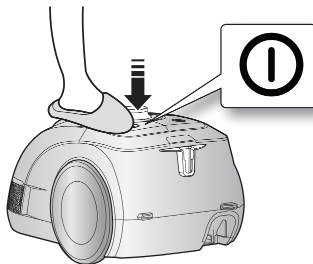
NETZKABEL





- Fassen Sie den Stecker und nicht das Kabel an, wenn Sie den Stecker aus der Dose ziehen.

NETZTASTER (AM GEHÄUSE)

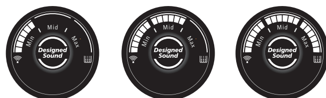


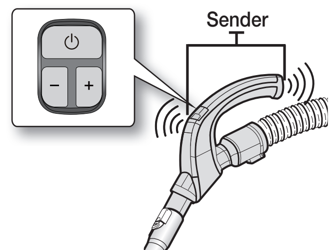
NETZTASTER (AM HANDGRIFF)

Handgriffsteuerung

- SCHLAUCH

1. **Ein-/Ausschalten des Staubsaugers (⏻)**
   Drücken Sie den Netztaster, um den Staubsauger ein- bzw. auszuschalten. Drücken Sie den Taster noch einmal, um den Staubsauger wieder auszuschalten.
2. **Leistungsstufenregelung des Staubsaugers (+, -)**
   Drücken Sie die Taste (+), um die Saugleistung des Staubsaugers zu erhöhen. Drücken Sie die Taste (-), um die Saugleistung des Staubsaugers zu reduzieren.
   (ON (EIN)) MIN (MIN) → MID (MITTEL)→ MAX (MAX)





Handgriffsteuerung
Der Staubsauger wird mit Infrarotsignalen gesteuert.



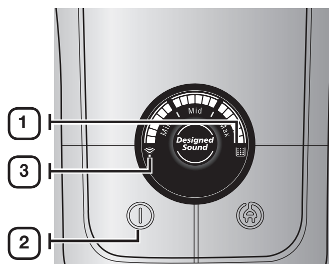
Decken Sie den Sender am Handgriff nicht ab, wenn Sie die Handgriffsteuerung verwenden.



Wenn die Handgriffsteuerung nicht funktioniert, kann der Staubsauger auch mit dem Netztaster am Gerätegehäuse eingeschaltet werden.

- GEHÄUSE

Drücken Sie den Netztaster, um den Staubsauger ein- bzw. auszuschalten.
(OFF (AUS) → ON (EIN) → OFF(AUS))





Wenn die Handgriffsteuerung nicht funktioniert, kann der Staubsauger auch mit dem Netztaster am Gerätegehäuse eingeschaltet werden.

Digitales Signal (Zubehör)

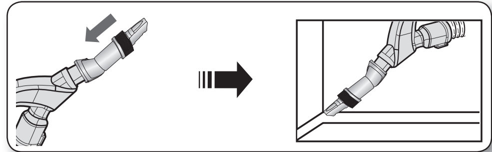
1	Die Filteranzeige leuchtet, sobald die Filtereinheit überprüft oder geleert werden muss. Zusätzlich ertönt ein akustisches Signal.
2	Mit dem Netztaster können Sie den Staubsauger ein- bzw. ausschalten.
3	Die Infrarotanzeige gibt die Stelle am Gerät an, an der das Infrarotsignal der Handgriffsteuerung empfangen wird.

Pflege von Saugaufsätzen und Filter

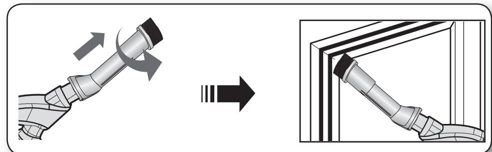
VERWENDEN DER SAUGAUFSÄTZE

Saugaufsätze

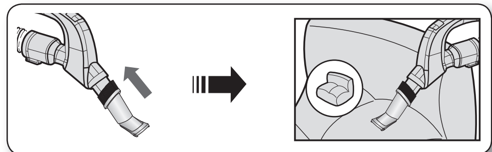
- Schieben Sie diesen Saugaufsatz auf den Saugstutzen am Schlauchgriff.



- Ziehen und drehen Sie die Staubdüse, um empfindliche Stellen zu saugen.

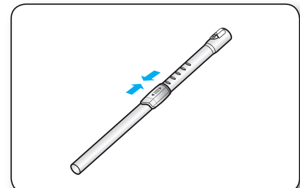


- Um Polster zu reinigen, schieben Sie diesen Saugaufsatz in entgegengesetzer Richtung auf den Stutzen am Schlauchgriff.

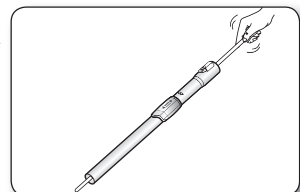


Rohr

- Die Länge des Teleskoprohrs verstellen Sie durch Verschieben des Stellknopfs in der Mitte des Rohrs.



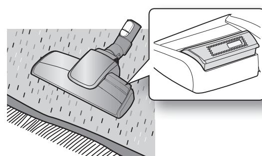
- Wenn das Rohr einmal verstopft sein sollte, trennen Sie das Teleskoprohr vom Staubsauger und verkürzen Sie das Rohr. Auf diese Weise können Sie Rückstände, die das Rohr verstopfen, leichter entfernen.

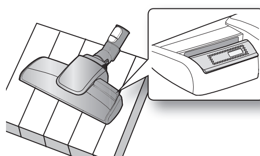


PFLEGE DER SAUGDÜSEN

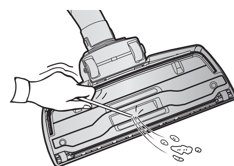
Dreistufenbürste

- Stellen Sie den Saughöhenhebel entsprechend der Bodenbeschaffenheit ein.


Teppichreinigung


Bodenreinigung

- Entfernen Sie Rückstände an der Düse vollständig, wenn der Einlass verstopft ist.

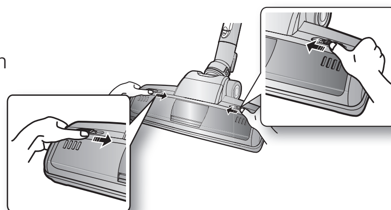


Turbo-Kraftbürste (Zubehör)

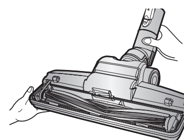
Bessere Aufnahme von Tierhaaren und Fasern von Teppichen.

Durch häufiges Saugen von Haaren und Tierfell kann es passieren, dass die Drehgeschwindigkeit der Bürste wegen der in der Lauftrommel eingefangenen Rückstände zurückgeht. Säubern Sie in diesem Fall vorsichtig die Lauftrommel.

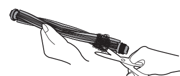
1. Schieben Sie die Tasten zum Öffnen der transparenten Schutzabdeckung zur Bürstenmitte, um die Abdeckung zu entfernen.



2. Nehmen Sie die Bürste aus der transparenten Schutzabdeckung.

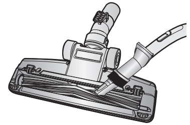


3. Entfernen Sie mit Hilfe einer Schere Rückstände wie Staub und Haare, die sich in der Bürste verfangen haben.

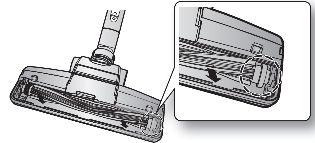


Pflege von Saugaufsätzen und Filter

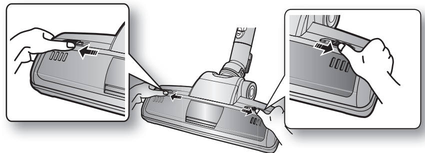
4. Entfernen Sie den Staub im Bürstengehäuse mit einem Trockensauger oder einem flachen Werkzeug, das zum Reinigen der Zwischenräume geeignet ist.



5. Setzen Sie die Bürste in das rotierende Band ein.

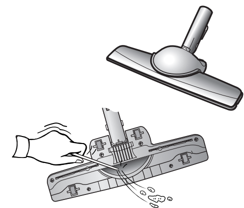


6. Setzen Sie die transparente Schutzabdeckung ein, bis sie hörbar einrastet.



Parkettbürste (Zubehör)

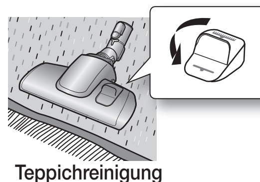
Staubsaugen großer Flächen in einem Zug.



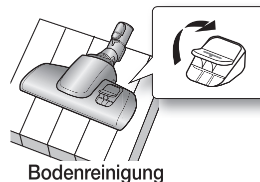
• Entfernen Sie Rückstände an der Düse vollständig, wenn der Einlass verstopft ist.

Zweistufenbürste (Zubehör)

• Stellen Sie den Saughöhenhebel entsprechend der Bodenbeschaffenheit ein.

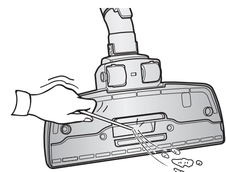


Teppichreinigung

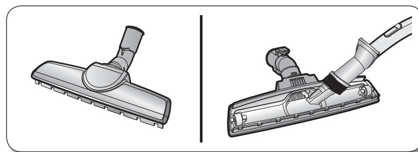


Bodenreinigung

• Entfernen Sie Rückstände an der Düse vollständig, wenn der Einlass verstopft ist.



parkettbürste (Zubehör)

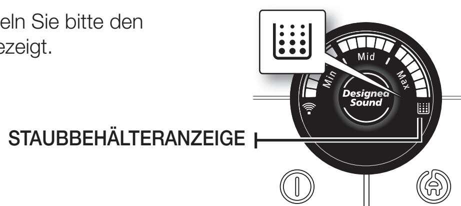


- Breitflächiges Saugen für glatte Böden.
- Entfernen Sie Rückstände an der Düse vollständig, wenn das Einlass verstopft ist.

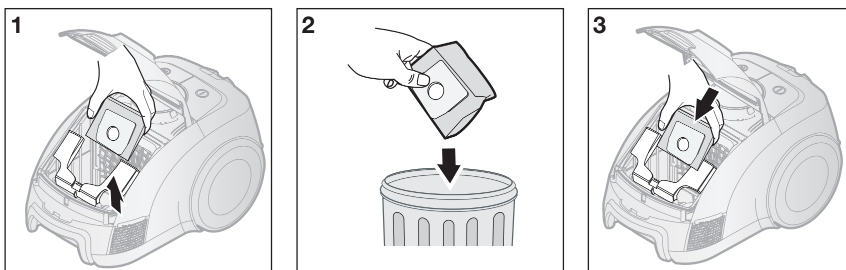
STAUBBEHÄLTERANZEIGE

Handgriffsteuerung

Wenn die Staubbehälteranzeige leuchtet, wechseln Sie bitte den Staubbehälter wie in der folgenden Abbildung gezeigt.

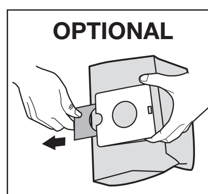


WECHSELN DES STAUBBEHÄLTERS





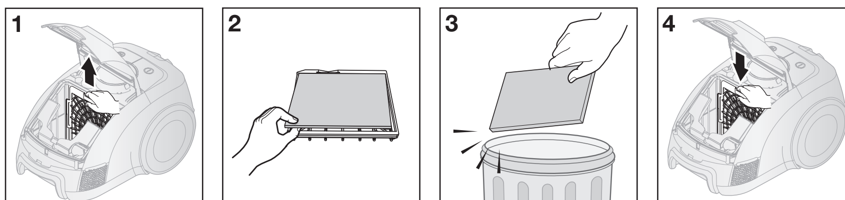
Neue Staubbehälter sind in den Geschäften erhältlich, in denen Sie den Staubsauger erworben haben.
Je nach Wunsch können Mikro-Staubbehälter oder Papier-Staubbehälter verwendet werden
(Mikro-Staubbehälter:VP-78M, Papier-Staubbehälter:VP-90)



OPTIONAL

- Für wiederverwendbare Staubbehälter
  Wenn der wiederverwendbare Staubbehälter voll ist, reinigen Sie ihn und verwenden Sie ihn erneut.

REINIGEN DES EINLASSFILTERS

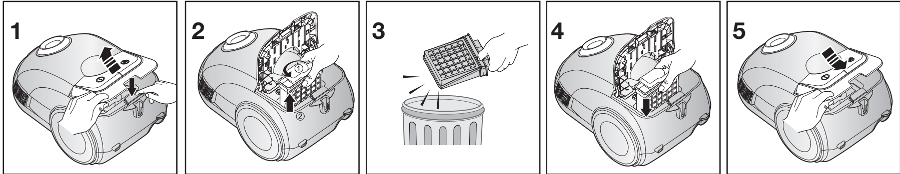




Werfen Sie den Filter nicht weg.

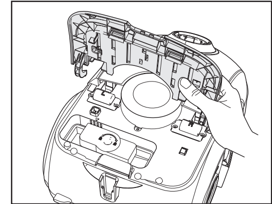
Pflege von Saugaufsätzen und Filter

REINIGEN DES AUSLASSFILTERS





- Wenn Sie sehr stark an der Abdeckung ziehen, wird diese möglicherweise aus der Halterung am Gehäuse gelöst. Setzen Sie die Abdeckung in diesem Fall einfach wieder ein.
  Dies ist keine Fehlfunktion.



WECHSELN DER BATTERIE (OPTIONAL)



1. Ersetzen Sie die Batterien, wenn der Staubsauger nicht mehr funktioniert. Wenn das Problem fortbesteht, wenden Sie sich an Ihren offiziellen Händler.

2. Verwenden Sie 2 Batterien der Größe AAA.

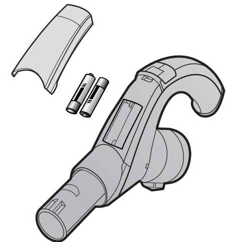


1. Zerlegen und laden Sie die Batterien niemals.

2. Erhitzen Sie die Batterien keinesfalls, und werfen Sie sie nicht ins Feuer.

3. Vertauschen Sie nicht die Polung ((+) und (-)).

4. Entsorgen Sie die Batterien vorschriftsmäßig.



BATTERIETYP: Größe AAA

Fehlerbehebung

PROBLEM	LÖSUNG
Der Motor startet nicht.	• Überprüfen Sie Kabel, Stecker und Steckdose. • Abkühlen lassen.
Die Saugkraft nimmt allmählich ab.	• Suchen Sie nach Verstopfungen, und entfernen Sie sie ggf.
Das Kabel wird nicht vollständig eingezogen.	• Ziehen Sie das Kabel 2 bis 3 m heraus und drücken Sie den Knopf der Kabelaufwicklung nach unten.
Der Staubsauger verliert Leistung und nimmt keinen Schmutz auf.	• Überprüfen Sie den Schlauch, und ersetzen Sie ihn ggf.
Saugleistung gering oder abnehmend.	• Überprüfen Sie die Filter. Reinigen Sie sie ggf. wie in der Beschreibung erläutert.

Dieser Staubsauger ist folgendermaßen zertifiziert.
Elektromagnetische Verträglichkeit : 2004/108/EEC
Niederspannungsdirektive: 2006/95/EC

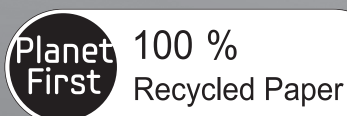

SAMSUNG

SC6300 SERIES



Aspirateur

Guide de l’utilisateur



Ce manuel est en papier recyclé à 100 %.

✻ Avant d’utiliser cet appareil, lire attentivement les instructions ci-dessous.
✻ Ne l’utiliser qu’en intérieu

Français

imagine the possibilities

Merci d’avoir effectué l’achat d’un produit Samsung.
Enregistrez votre produit et gagnez des prix sur
www.samsung.com/register

SAMSUNG

Informations de sécurité

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ



- Avant d'utiliser votre appareil, veuillez lire attentivement ce guide, et le conserver comme référence.



- Les instructions d'utilisation concernent plusieurs modèles, les caractéristiques de votre aspirateur peuvent varier légèrement de celles décrites dans ce guide.

SYMBOLES ATTENTION/AVERTISSEMENT UTILISÉS

AVERTISSEMENT	Indique qu'il existe un danger de mort ou de blessure grave.
ATTENTION	Indique qu'il existe un risque de blessure à la personne ou de dommage matériel.

AUTRES SYMBOLES UTILISÉS

	Représente une action que vous ne devez PAS faire.
	Représente un élément que vous ne devez PAS démonter.
	Représente un élément que vous ne devez PAS toucher.
	Représente une information que vous devez suivre.
	Indique que vous devez débrancher l'appareil de la prise murale.
	Indique qu'une mise à la terre est nécessaire pour prévenir des chocs électriques.
	Il est recommandé par ce symbole de faire appel à un technicien.

Informations de sécurité

MESURES IMPORTANTES DE PROTECTION

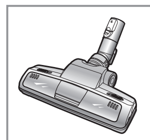
- Lisez attentivement toutes les instructions. Avant la mise en route, assurez-vous que la tension électrique fournie est identique à celle indiquée sur la plaque signalétique située sous l’aspirateur.
- AVERTISSEMENT : N’utilisez pas l’aspirateur sur un tapis ou un sol mouillé.
  N’utilisez pas cet appareil pour aspirer de l’eau.
- Une étroite surveillance est requise si cet appareil est utilisé par, ou à proximité d’un enfant. N’autorisez pas l’utilisation de l’aspirateur comme un jouet. N’autorisez à aucun moment le fonctionnement de l’aspirateur sans surveillance. N’utilisez cet aspirateur uniquement pour la fonction pour laquelle il a été prévu par ces instructions.
- N’utilisez pas l’aspirateur sans sac à poussière.
  Remplacez le sac à poussière avant qu’il ne soit plein afin de garantir la plus grande efficacité.
- N’utilisez pas l’aspirateur pour ramasser des allumettes, des cendres chaudes ou des mégots de cigarettes. Maintenez l’aspirateur à distance des radiateurs ou autres sources de chaleur. La chaleur peut déformer et décolorer les pièces en matière plastique de l’unité.
- Evitez de ramasser des objets durs et pointus avec l’aspirateur, ils pourraient endommager les pièces de l’aspirateur. Ne marchez pas sur le tuyau. Ne placez pas de poids sur le tuyau. N’obturez pas l’aspiration ni l’orifice de sortie.
- Mettez l’aspirateur hors tension, au niveau du corps de l’aspirateur, avant de débrancher la prise d’alimentation électrique. Débranchez la prise de l’alimentation avant de changer le sac ou le bac à poussières. Pour éviter l’endommagement, enlevez la prise de l’alimentation en saisissant la prise elle-même, pas en tirant la corde.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées ou qui n’ont pas l’expérience ou les connaissances nécessaires, sauf si elles sont placées sous la surveillande d’une personne responsable de leur sécurité ou si cette personne leur a communiqué les instructions nécessaires pour utiliser le congélateur.
  Les enfants doivent être surveillés afin de s’assurer qu’ils ne jouent pas avec l’appareil.
- La prise murale doit être débranchée avant de nettoyer ou d’entretenir l’appareil.
- L’utilisation d’une rallonge électrique n’est pas recommandée.
- Si votre aspirateur ne fonctionne pas correctement, débranchez-le de la prise murale et contactez un technicien agréé.
- Si le câble d’alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou une personne de qualification similaire afin d’éviter tout danger
- Ne transportez pas l’aspirateur en le tenant par le tuyau.
  Utilisez la poignée sur le corps de l’aspirateur.
- Débranchez l’aspirateur lorsqu’il n’est pas utilisé.
  Eteignez l’aspirateur avant de le débrancher.

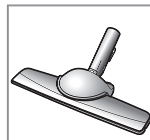
Sommaire

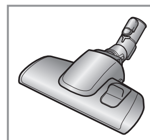
Montage de l'aspirateur

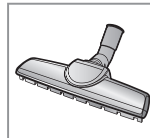


OPTION







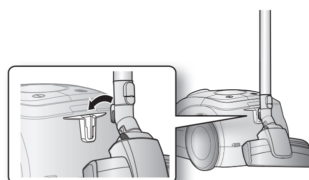


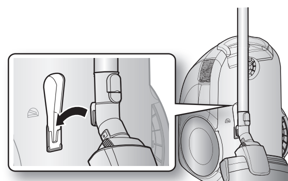


- Les fonctionnalités peuvent varier en fonction du modèle.



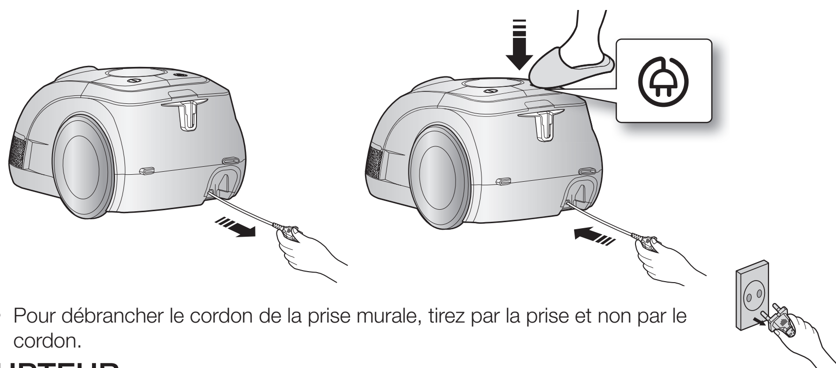
- Pour le stockage, rangez le suceur.





Utilisation de l’aspirateur

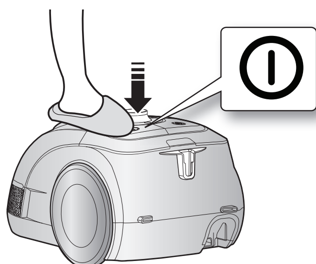
CORDON D’ALIMENTATION





- Pour débrancher le cordon de la prise murale, tirez par la prise et non par le cordon.

INTERRUPTEUR



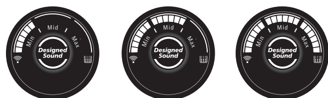
COMMANDE DE PUISSANCE

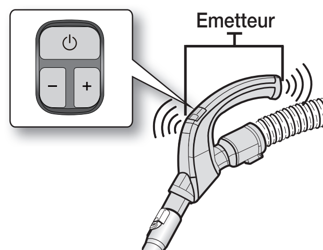
Modèle avec télécommande

- TUYAU

1. Mise en marche / arrêt de l’aspirateur(⏻)
Pour mettre en marche ou arrêter l’aspirateur.

2. De l’aspirateur (+, -)
Appuyez sur le bouton (+) pour augmenter la puissance d’aspiration. Appuyez sur le bouton (-) pour réduire la puissance d’aspiration.
(MARCHE) MINI → INTERM → MAXI





Commande à la poignée
La commande de l’aspirateur utilise des signaux infrarouges.



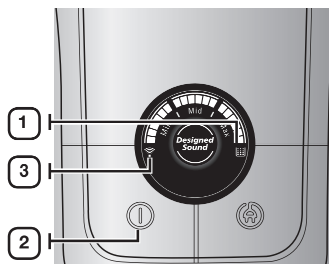
Ne recouvrez pas l’émetteur de la poignée lorsque vous utilisez un bouton de commande à la poignée.



Si la commande à distance située sur la poignée ne fonctionne pas, vous pouvez mettre en marche l’aspirateur à l’aide du bouton de commande qui se trouve sur le corps de l’appareil.

- CORPS

Appuyez plusieurs fois sur le bouton Marche/Arrêt pour démarrer et éteindre l'aspirateur.
(ARRÊT → MARCHE → ARRÊT)





Si la télécommande à la poignée ne fonctionne pas, l'aspirateur peut être utilisé en actionnant l'interrupteur Marche/Arrêt situé sur le corps de la machine.

EN OPTION : signal numérique

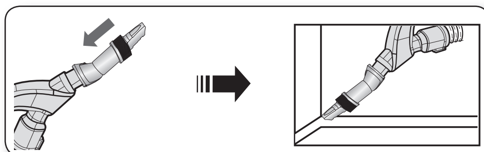
1	Le témoin du filtre s'allume lorsqu'il faut contrôler ou vider le sac à poussières. Un avertissement sonore est également émis.
2	L'interrupteur Marche/Arrêt permet de faire fonctionner l'aspirateur ou de l'arrêter.
3	Le témoin d'infrarouge indique la réception d'un signal infrarouge en provenance de la commande à la poignée.

Entretien des accessoires et du filtre

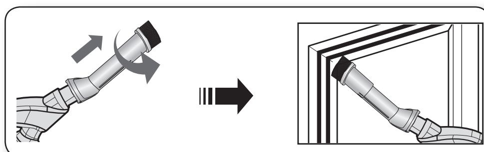
UTILISATION D'UN ACCESSOIRE

Accessoire

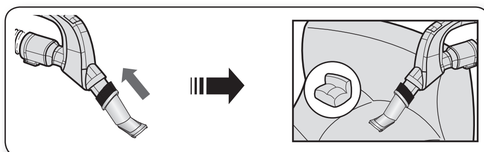
- Emboîtez à fond l'accessoire à l'extrémité de la poignée du tuyau



- Tirez et tournez la brosse pour aspirer les zones délicates.

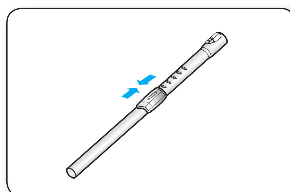


- Pour utiliser le suceur, poussez l'accessoire à l'extrémité de la poignée du tuyau dans la direction opposée.

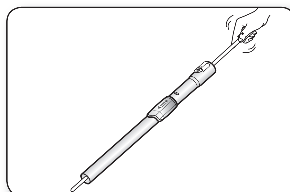


Tuyau

- Réglez la longueur du tuyau télescopique en faisant coulisser en avant et en arrière le bouton de réglage de la longueur situé au centre du tuyau télescopique.



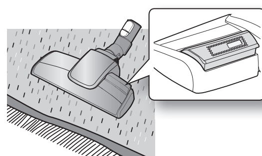
- Pour vérifier la présence de bourrages, séparez le tuyau télescopique et réglez-le au plus court. Ceci vous permettra de retirer plus facilement les déchets qui bouchent le tube.



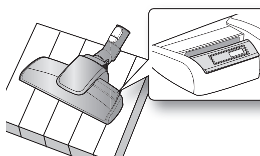
ENTRETIEN DES ACCESSOIRES DE SOL

3Way Brush

- Réglez le levier de l'orifice d'aspiration selon le type de surface du sol.

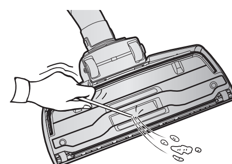


Nettoyage d'un tapis ou d'une moquette



Nettoyage d'un sol

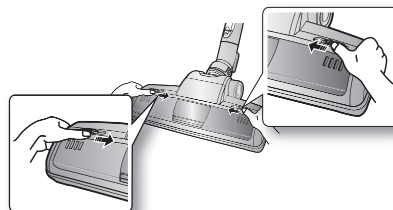
- Retirez complètement les déchets obturant éventuellement l'orifice d'aspiration.



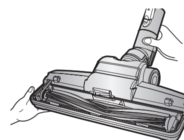
Power Turbo Plus (En option)

Pour un ramassage optimisé des poils d'animaux et des fibres sur les tapis et moquettes.
Aspirer fréquemment des poils d'animaux domestiques peut ralentir la rotation en raison des matières qui s'emmêlent autour du tambour. Dans ce cas, nettoyez le tambour avec précautions.

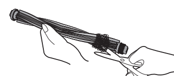
1. Appuyez sur le bouton d'ouverture situé sur le couvercle transparent pour ôter le couvercle.



2. Retirez la brosse de l'écran transparent.

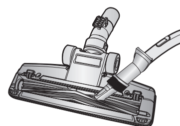


3. Retirez les éléments de déchets comme la poussière et les poils des animaux domestiques emmêlés autour de la brosse, à l'aide de ciseaux.

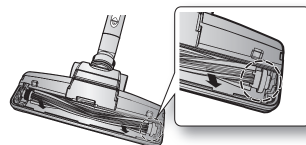


Entretien des accessoires et du filtre

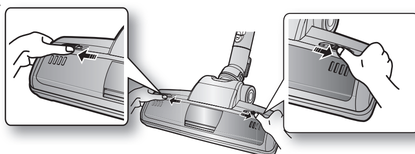
4. Retirez la poussière à l'intérieur du boîtier de la brosse, à l'aide d'un chiffon sec ou d'un suceur plat.



5. Replacez la brosse dans la courroie d'entraînement et remontez l'ensemble.

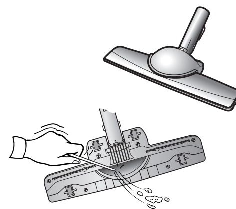


6. Reclipsez le couvercle transparent en position pour remonter l'ensemble.



Parquet brush (En option)

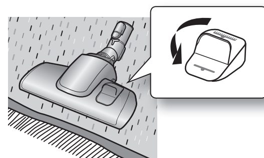
Aspirez la poussière dans une large zone en une seule fois.



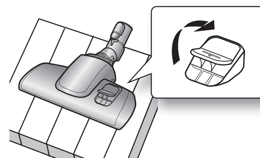
• Retirez complètement les déchets obturant éventuellement l'orifice d'aspiration

2-Step Brush (En option)

• Réglez le sélecteur en fonction des endroits que vous souhaitez nettoyer.

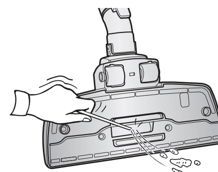


Nettoyage des tapis



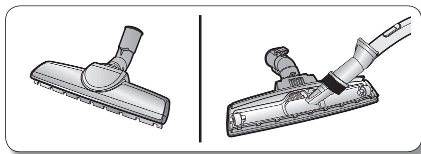
Nettoyage des carrelages

• Retirez les éléments obstruant l'orifice d'aspiration.



Brosse pour parquet (En option)

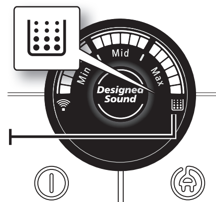
- Permet d'aspirer rapidement la poussière de la pièce.
- Retirez les saletés entièrement si l'orifice d'aspiration est bouché.



CONTRÔLE SAC À POUSSIÈRE PLEIN

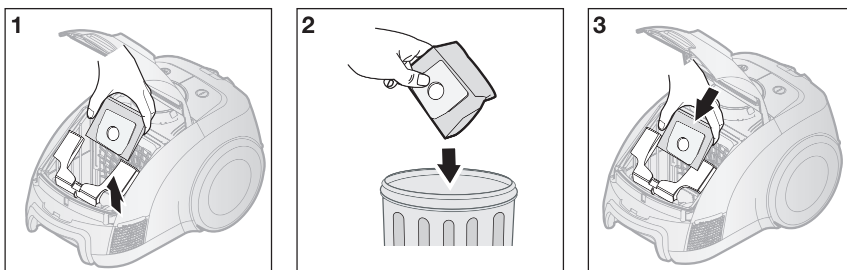
Modèle avec télécommande

Lorsque le témoin « Sac à poussière plein » s'allume, veuillez remplacer le sac à poussières comme représenté dans les illustrations suivantes.



TÉMOIN DE SAC À POUSSIÈRE PLEIN

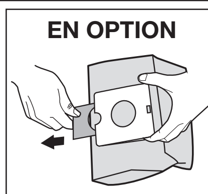
REMPLACEMENT DU SAC À POUSSIÈRES





Vous pouvez vous procurer des sacs à poussières chez votre revendeur habituel. Vous pouvez utiliser au choix des sacs tissus ou des sacs papier (Micro-bag:VP-78M, Paper-bag:VP-90)

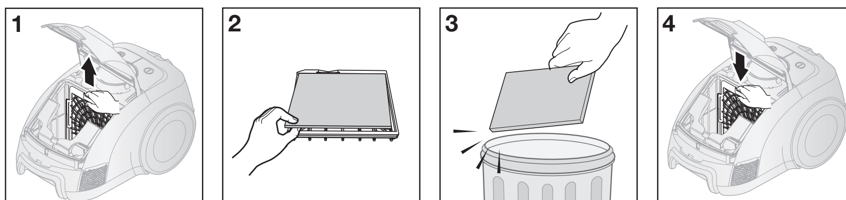
EN OPTION



EN OPTION

- Pour les sacs en tissu
  Après utilisation, si le sac à poussières est plein, nettoyez le sac en tissu et réutilisez-le.

NETTOYAGE DU FILTRE D'ASPIRATION

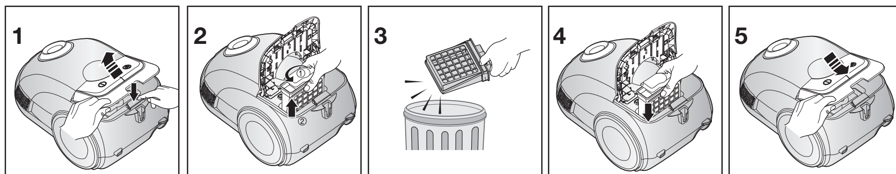




Ne jetez pas le filtre.

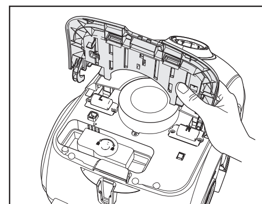
Entretien des accessoires et du filtre

NETTOYAGE DU FILTRE DE SORTIE





- Quand le couvercle est tiré vers le haut, il est possible que celuici s'enlève du corps de l'appareil. Il ne s'agit pas d'un défaut de fonctionnement. Pour le remettre en place, refaire la même opération dans l'ordre inverse.



REMPLACEMENT DES PILES (EN OPTION)



1. Lorsque l'aspirateur ne fonctionne pas, remplacez les piles.
Si le problème persiste, veuillez contacter un revendeur agréé.

2. Utilisez 2 piles type AAA

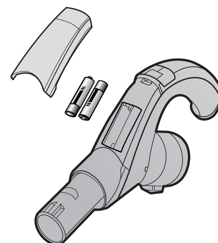


1. Ne jamais ouvrir ni recharger les piles.

2. Ne jamais chauffer ni jeter les piles au feu.

3. Ne pas inverser les polarités (+) et (-).

4. Jeter les piles dans un endroit adapté



TYPE DE PILE : type AAA

Résolution des problèmes

PROBLEME	SOLUTION
Le moteur ne démarre pas.	• Contrôlez le câble, la fiche et la prise murale. • Laissez refroidir.
La puissance d'aspiration diminue progressivement.	• Contrôlez la présence d'un bourrage et retirez-le.
Le cordon ne s'enroule pas complètement.	• Déroulez le cordon sur 2 ou 3 mètres et appuyez sur le bouton d'enroulement du cordon
L'aspirateur n'aspire pas la poussière.	• Contrôlez le tuyau et remplacez-le si nécessaire.
Puissance d'aspiration faible ou s'affaiblissant	• Veuillez contrôler le filtre et, si nécessaire, le nettoyer comme illustré dans les instructions.

Cet aspirateur a été approuvé selon les directives suivantes :

Directive EMC : 2004/108/EEC

Directive de sécurité sur la basse tension : 2006/95/EC


SAMSUNG

SC6300 SERIES



Aspirapolvere

Istruzioni per l’uso

Planet First 100 % Recycled Paper

Questo manuale è realizzato interamente con carta riciclata.

✻ Leggere con attenzione le istruzioni, prima di mettere in funzione l’apparecchio

✻ Da utilizzare soltanto in interni

Italiano

imagine the possibilities

Grazie per aver acquistato un prodotto Samsung.
Per ricevere un servizio più completo, Registra il tuo prodotto su

www.samsung.com/register

SAMSUNG

Avvertenze importanti

INFORMAZIONI DI SICUREZZA



- Prima di utilizzare l'apparecchiatura, leggere attentamente questo manuale e conservarlo per riferimento futuro.



- Dato che le seguenti istruzioni sono valide per vari modelli, le caratteristiche dell'aspirapolvere potrebbero differire lievemente da quelle descritte nel presente manuale.

SIMBOLI DI ATTENZIONE/AVVERTENZA UTILIZZATI

AVVERTENZA	Indica la possibilità di morte o lesioni gravi.
ATTENZIONE	Indica la possibilità di lesioni personali o danni materiali.

ALTRI SIMBOLI UTILIZZATI

	Rappresenta un'operazione da NON effettuare.
	Rappresenta una parte che NON deve essere smontata.
	Rappresenta una parte che NON deve essere toccata.
	Rappresenta una procedura da seguire.
	Indica che è necessario scollegare la spina di alimentazione dalla presa.
	Indica che è necessaria la messa a terra per evitare scosse elettriche.
	Si consiglia di fare eseguire la manutenzione di parti con questo simbolo a personale esperto.

Avvertenze importanti

PRECAUZIONI IMPORTANTI

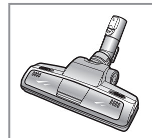
- Leggere tutte le istruzioni attentamente. Prima di accendere l'apparecchio, assicurarsi che la tensione del vostro impianto elettrico sia la stessa di quella indicata sulla targhetta situata sul fondo dell'aspiratore.
- ATTENZIONE : Non utilizzare l'aspirapolvere su tappeti o pavimenti bagnati.
  Non utilizzare l'aspirapolvere per aspirare acqua o altri liquidi.
- È sempre necessaria una stretta sorveglianza quando qualsiasi apparecchio elettrodomestico viene utilizzato da o vicino a bambini. Non lasciare che l'aspirapolvere sia utilizzato come un giocattolo. Non lasciare mai l'aspirapolvere in funzione da solo. Utilizzare l'aspirapolvere solo per gli utilizzi per i quali è stato progettato come descrittoin queste istruzioni.
- Non utilizzare l'aspirapolvere senza sacchetto.
  Cambiare il sacchetto prima che sia pieno per conservare la funzionalità ottimale.
- Non utilizzare l'aspirapolvere per aspirare fiammiferi, ceneri ardenti o mozziconi di sigaretta. Mantenere l'aspirapolvere lontano da stufe o altre fonti di calore. Il calore può deformare o decolorare le parti in plastica dell'apparecchio.
- Evitare di aspirare oggetti duri o taglienti perché ciò può provocare danni a vari componenti dell'aspirapolvere. Non calpestare il tubo flessibile e i suoi componenti. Non porre oggetti pesanti sul tubo flessibile. Non bloccare l'aspirazione o le fessure di uscita dell'aria.
- Spegnere l'aspirapolvere utilizzando l'interruttore di accensione prima di staccarlo dalla presa di corrente. Staccare la spina dalla presa di corrente prima della sostituzione del filtro polvere o del contenitore della polvere. Per evitare danni, si prega di staccare la spina afferrando la spina stessa, non tirando il cavo.
- Questo apparecchio non è progettato per essere utilizzato da bambini o persone diversamente abili senza che siano sorvegliate, a meno che non vi sia una persona responsabile per assicurarsi che possano utilizzare l'apparecchio in modo sicuro. Bambini piccoli devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- La spina deve essere staccata dalla presa di corrente prima di qualsiasi operazione di pulizia o di manutenzione sull'apparecchio.
- Si sconsiglia l'utilizzo di prolunghe elettriche.
- Se il vostro aspirapolvere non funziona correttamente, spegnere l'interruttore di accensione e consultare il servizio di assistenza tecnica autorizzato.
- Se il cavo di alimentazione risultasse danneggiato, dovrà essere sostituito dal produttore o da un centro di assistenza tecnica autorizzato, o comunque da una persona qualificata in modo da evitare possibili rischi.
- Non trasportare l'aspirapolvere utilizzando il tubo di aspirazione.
  Utilizzare l'impugnatura posta sul corpo dell'aspirapolvere.
- Quando l'aspirapolvere non è utilizzato, scollegarlo dall'alimentazione. Prima di scollegare l'alimentazione, spegnere l'aspirapolvere utilizzando l'interruttore.

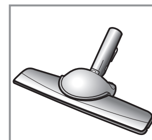
Sommario

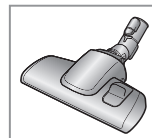
Assemblaggio dell'aspirapolvere

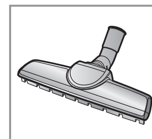


OPZIONE







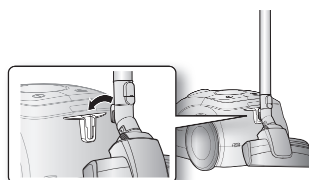


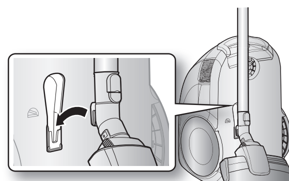


- Le caratteristiche variano in relazione al modello.



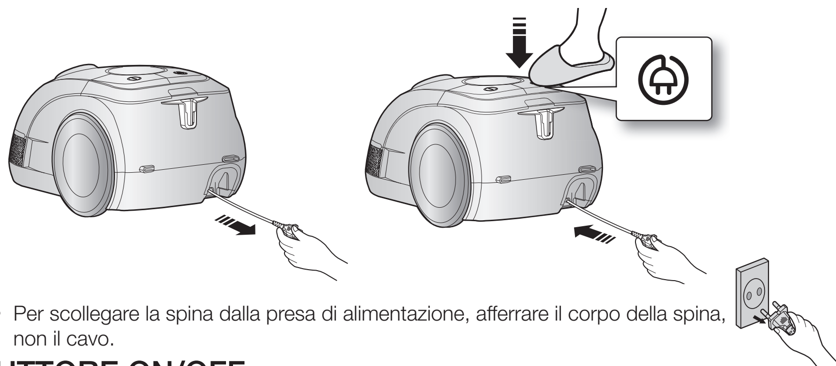
- Quando non utilizzato, riporre l'ugello per i pavimenti.





Utilizzo dell'aspirapolvere

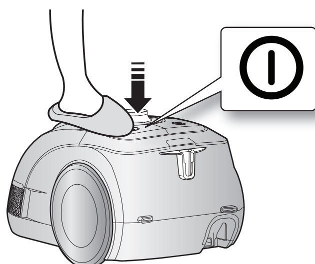
CAVO D'ALIMENTAZIONE





- Per scollegare la spina dalla presa di alimentazione, afferrare il corpo della spina, non il cavo.

INTERRUTTORE ON/OFF



CONTROLLO POTENZA

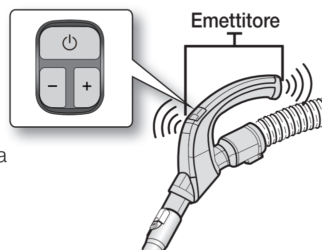
Tipo con telecomando

- TUBO

1. Accensione/spegnimento dell'aspirapolvere(⏻)
Premere il pulsante di accensione per mettere in funzione l'aspirapolvere. Premere nuovamente per spegnere l'aspirapolvere.

2. Aspirapolvere (+, -)
Premere il tasto (+) per utilizzare l'aspirapolvere con un'alta potenza di aspirazione. Premere il tasto (-) per utilizzare l'aspirapolvere con una bassa potenza di aspirazione.
(ON) MIN → MID → MAX





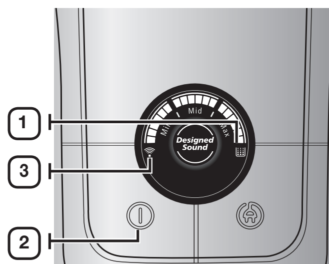
Impugnatura di controllo
L'aspirapolvere è controllato per mezzo di un segnale a infrarossi.

Non coprire l'emettitore del segnale infrarossi presente sull'impugnatura



Se i comandi sull'impugnatura non dovessero funzionare, l'aspirapolvere potrà essere utilizzata agendo sul pulsante di controllo sul corpo della macchina.

- CORPO



Premere il tasto ON/OFF in sequenza per avviare o arrestare l'aspirapolvere.
(OFF → ON → OFF)



Se il controllo remoto sull'impugnatura tramite infrarossi non funziona, l'aspirapolvere potrà comunque essere azionato utilizzando il pulsante ON/OFF posto sul corpo della macchia

OPZIONAIE-segnale digitale

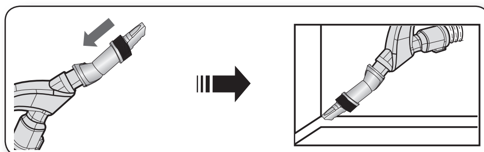
1	La spia del filtro si illumina quando il contenitore per la polvere deve essere controllato o svuotato. Verrà inoltre attivato un segnale di allarme
2	Il pulsante ON/OFF attiva l'aspirapolvere o lo spegne.
3	La spia del comando infrarossi indica che l'aspirapolvere sta ricevendo il segnale trasmesso tramite il comando posto sull'impugnatura

Manutenzione di accessori e filtri

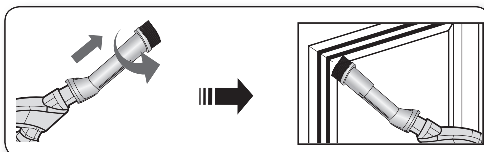
UTILIZZO DEGLI ACCESSORI

Accessorio

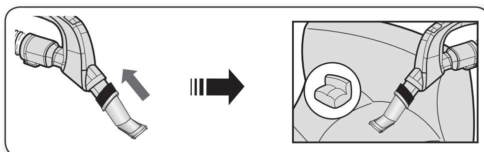
- Inserire l'accessorio sulla parte terminale dell'impugnatura del tubo



- Per la pulizia di aree delicate, estrarre e ruotare la spazzola per spolverare.

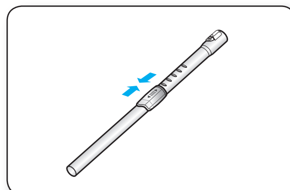


- Per utilizzare l'accessorio per imbottiture, inserirlo sulla parte terminale dell'impugnatura del tubo, nella direzione opposta.

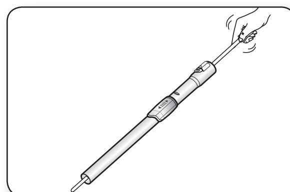


Tubo

- Regolare la lunghezza del tubo telescopico, facendo scorrere in avanti e indietro il pulsante per il controllo della lunghezza situato al centro del tubo telescopico.



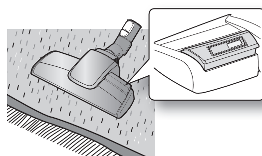
- Per verificare la presenza di otturazioni, separare il tubo telescopico e accorciarlo. In questo modo si semplifica la rimozione dei rifiuti che otturano il tubo.



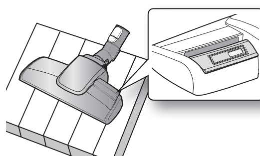
MANUTENZIONE DEGLI ACCESSORI PER PAVIMENTI

3Way Brush

- Regolare la leva di aspirazione in relazione alla superficie del pavimento.

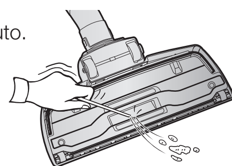


Pulizia tappeti



Pulizia pavimenti

- Se l'aspirazione è bloccata, rimuovere completamente il materiale di rifiuto.

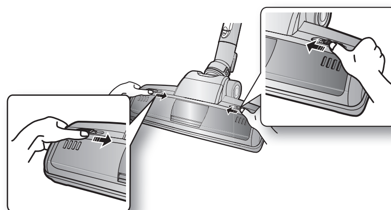


Power Turbo Plus (opzionale)

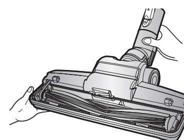
Migliora la rimozione di pelo di animali e di fibre dai tappeti.

L'aspirazione frequente di capelli o di pelo di animali potrebbe causare una riduzione della velocità di rotazione a causa di materiale impigliato nel tamburo. In questo caso, pulire attentamente il tamburo.

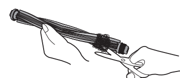
1. Premere il pulsante di apertura del coperchio trasparente e staccarlo.



2. Rimuovere la spazzola dallo schermo trasparente.

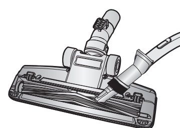


3. Rimuovere il materiale di rifiuto quale polvere e capelli impigliati attorno alla spazzola usando le forbici.

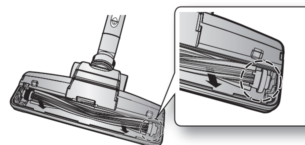


Manutenzione di accessori e filtri

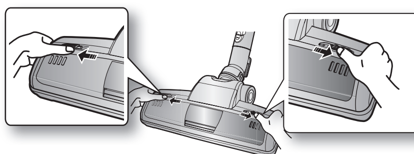
4. Aspirare la polvere presente all'interno dell'alloggiamento della barra rotante utilizzando la spazzolina o l'accessorio da fessure.



5. Inserire la spazzola nella cinghia rotante e riassemblare.

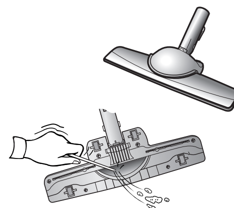


6. Rimettere in sede il coperchio trasparente finché non fa clic.



Parquet brush (opzionale)

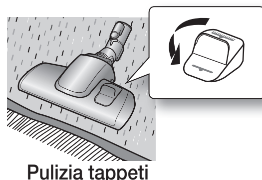
Aspirazione immediata in aree di grandi dimensioni



- Se l'aspirazione è bloccata, rimuovere completamente il materiale di rifiuto.

2-Step Brush (opzionale)

- Regolare la leva di aspirazione in relazione alla superficie del pavimento.

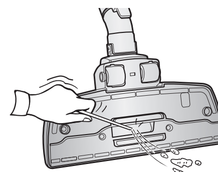


Pulizia tappeti



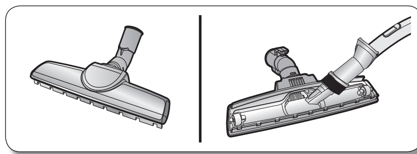
Pulizia pavimenti

- Se l'aspirazione è bloccata, rimuovere completamente il materiale di rifiuto.



Parquet Master Brush (opzionale)

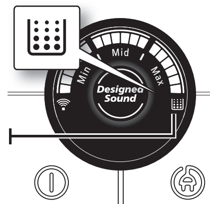
- Aspirazione immediata in aree di grandi dimensioni
- Se l'aspirazione è bloccata, rimuovere completamente il materiale di rifiuto.



INDICATORE SACCHETTO PIENO

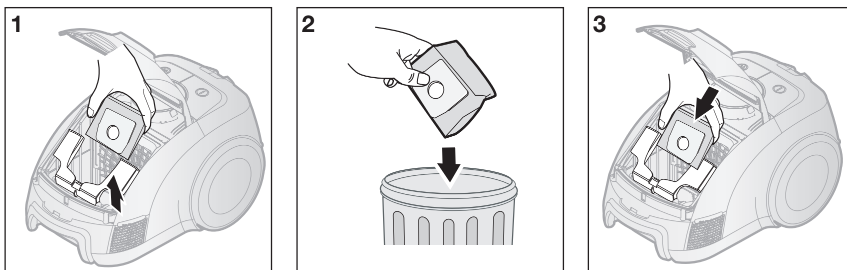
Tipo con telecomando

Quando la spia Sacchetto pieno si illumina, sostituire il sacchetto di raccolta della polvere come indicato nelle seguenti illustrazioni.



SPIA SACCHETTO PIENO

SOSTITUZIONE DEL SACCHETTO DI RACCOLTA DELLA POLVERE





Potete acquistare i sacchetti presso il negozio i cui avete acquistato l'aspirapolvere.
I micro sacchetti o sacchetti d carta possono essere usati entrambi a vostro piacimento (Micro-bag:VP-78M, Paper-bag:VP-90)

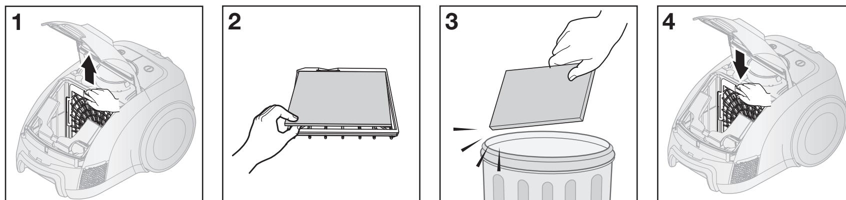
OPZIONI

- Per il sacchetto in tessuto
  Se il sacchetto in tessuto è pieno dopo l'utilizzo, pulirlo e riutilizzarlo.

OPZIONI



PULIZIA DEL FILTRO DI ASPIRAZIONE

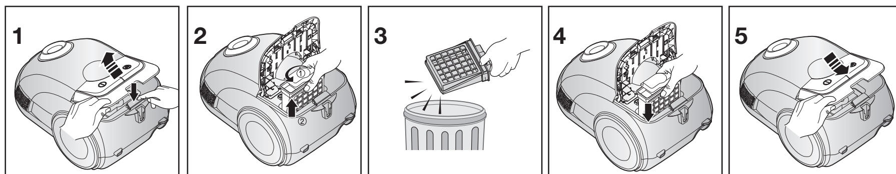




Non gettare il filtro.

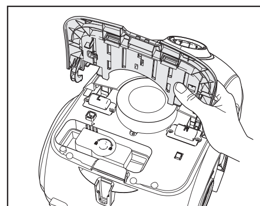
03 MANUTENZIONE DI ACCESSORI E FILTRI

PULIZIA DEL FILTRO DI SCARICO





- Tirare verso l'alto il pannello di controllo, estrarre il filtro e gettarlo. Inserirne uno nuovo e richiudere il coperchio con il pannello comandi. Se viene utilizzata troppa forza il coperchio potrebbe staccarsi. Cioè non è indice di malfunzionamento e danni al prodotto. Sarà sufficiente riagganciarlo.



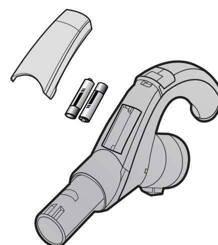
SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA (OPZIONALE)



1. Se l'aspirapolvere non funziona, sostituire le batterie. Se il problema persiste, contattare un rivenditore autorizzato.
2. Utilizzare due batterie formato AAA (ministilo).



1. Non disassemblare o ricaricare le batterie.
2. Non esporre a fonti di calore o bruciare le batterie.
3. Non invertire la polarità (+), (-).
4. Smaltire le batterie in modo corretto.



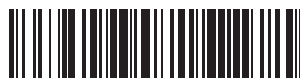
TIPO DI BATTERIA: formato AAA (ministilo)

Risoluzione dei problemi

PROBLEMA	SOLUZIONE
Il motore non funziona.	• Verificare cavo, spina e presa. • Lasciar raffreddare.
La potenza aspirante diminuisce gradualmente.	• Verificare se siano presenti otturazioni e rimuoverle.
Il cavo non si riavvolge completamente.	• Estrarre 2-3 m di cavo e premere il pulsante di riavvolgimento del cavo.
L'aspirapolvere non raccoglie la sporcizia.	• Verificare il tubo di aspirazione e, se necessario, sostituirlo.
Potenza di aspirazione scarsa o in diminuzione	• Controllare il filtro e, se necessario, pulirlo come indicato nelle istruzioni.

Questo aspirapolvere è approvato per quanto segue:
Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica : 2004/108/EEC
Direttiva sulla sicurezza di bassa tensione : 2006/95/EC





Code No. DJ68-00428U REV(0.0)